

Poland-Warsaw: Servers
OJ S 217/2015 10/11/2015
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Prokuratura Generalna

Postal address: ul. Rakowiecka 26/30

Town: Warszawa

Postal code: 02-528

Country: Poland

For the attention of: Marcin Duchnowicz

E-mail: marcin.duchnowicz@pg.gov.pl

Telephone: +48 221251390

Fax: +48 221251313

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.pg.gov.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Rozbudowa przestrzeni dyskowej i mocy obliczeniowej systemu digitalizacji akt w powszechnych jednostkach organizacyjnych prokuratury w ramach projektu „Wdrożenie systemu digitalizacji akt postępowań przygotowawczych oraz utworzenie lokalnych i centralnego repozytorium akt w postaci cyfrowej w powszechnych jednostkach organizacyjnych prokuratury”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Prokuratura Generalna, ul. Rakowiecka 26/30, Warszawa, oraz powszechne jednostki organizacyjne prokuratury wg rozdzielnika stanowiącego załącznik do umowy.

NUTS code PL Polska

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4.

Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa przestrzeni dyskowej i mocy obliczeniowej systemu digitalizacji akt w powszechnych jednostkach organizacyjnych prokuratury w ramach projektu „Wdrożenie systemu digitalizacji akt postępowań przygotowawczych oraz utworzenie lokalnych i centralnego repozytorium akt w postaci cyfrowej w powszechnych jednostkach organizacyjnych prokuratury”.

2. Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę:

1) macierzy dyskowej typ 1 – 45 sztuk;

2) macierzy dyskowej typ 2 – 12 sztuk;

3) karty 2 portowej 10Gb/s do posiadanych przez Zamawiającego serwerów Dell PowerEdge R720 – 114 sztuk;

4) taśmy LTO 5 do posiadanej przez Zamawiającego biblioteki Dell PowerVault TL2000 – 285 sztuk;

5) oprogramowanie do wirtualizacji – 69 sztuk;

6) serwer rack – 36 sztuk.

3. Przedmiot zamówienia obejmuje również:

1) wykonanie Projektu technicznego dla 57 lokalizacji;

2) instalację testową w jednej lokalizacji;

3) wdrożenie produkcyjne we wszystkich lokalizacjach.

4. Specyfikację techniczną przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do SIWZ (załącznik nr 1 do Umowy) – „Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia – Specyfikacja techniczna sprzętu”.

5. Ilekcioć w treści SIWZ, w tym w opisie przedmiotu zamówienia, użyte są znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, a także normy, Zamawiający dopuszcza rozwiązanie równoważne i zastrzega sobie prawo (w przypadku oferowania sprzętu równoważnego lub oprogramowania równoważnego) do przeprowadzenia testów zgodności na zasadach określonych w pkt 7.

6. Przez produkt równoważny dla wyspecyfikowanego przedmiotu zamówienia rozumie się taki, który w sposób poprawny współpracuje z programami (oprogramowaniem aplikacyjnym, biznesowym) posiadany przez Zamawiającego, działającymi w środowisku Microsoft Windows, a jego zastosowanie nie wymaga żadnych nakładów (finansowych, programistycznych, sprzętowych) związanych z dostosowaniem programów (aplikacji) Zamawiającego lub produktu równoważnego oraz realizuje wszystkie funkcje i posiada wszystkie cechy określone w specyfikacji technicznej zawartej w załączniku nr 1 do Umowy, stanowiącej załącznik nr 1 do SIWZ.

Oprogramowanie operacyjne Zamawiającego to produkty firmy Microsoft, tj. systemy operacyjne z rodziny Windows Serwer 2003, Windows Serwer 2008, Windows serwer Data Center, Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Serwer antywirusowy Kaspersky oraz pakiety biurowe Microsoft Office.

7. W przypadku wątpliwości dotyczących spełniania przez oferowany przez Wykonawcę sprzęt komputerowy lub oprogramowanie wymagań określonych w SIWZ (np. w przypadku oferowania sprzętu równoważnego lub oprogramowania równoważnego), Zamawiający zastrzega sobie możliwość wezwania, na etapie badania i oceny ofert, każdego z Wykonawców do dostarczenia sprzętu wraz z oprogramowaniem będącego przedmiotem zamówienia do siedziby wskazanej przez Zamawiającego, w celu wykonania stosownych testów.

Wykonawca będzie zobowiązany, na pisemne żądanie Zamawiającego, do bezpłatnego wypożyczenia w ciągu 2 tygodni na okres co najmniej 2 tygodni zestawu sprzętu zaoferowanego w ofercie przez Wykonawcę.

Zamawiający przeprowadzi stosowne testy według niżej przedstawionych warunków:

a) testowanie zaoferowanych zestawów przeprowadzone będzie przez pracowników

Zamawiającego lub przez osobę trzecią (np. osobę/osoby firmy zewnętrznej) wybraną przez Zamawiającego (biegłego w rozumieniu art. 21 ust 4 ustawy);

b) Zamawiający zastrzega sobie prawo do testowania, przewożenia, powierzania sprzętu osobom trzecim celem dokonania stosownych testów, jeśli uzna to za niezbędne do prawidłowej oceny przedmiotu oferty;

c) przedmiotem testów będzie kompletny zestaw sprzętu, identyczny z zaoferowanym w przetargu. Zestaw ten będzie w dalszym postępowaniu traktowany jako wzorcowy;

d) sprzęt dostarczony do testów musi mieć sprawne wszystkie elementy wymienione w specyfikacji.

Niesprawność któregośkolwiek elementu lub niekompletność podczas testów dyskwalifikuje sprzęt. W tej sytuacji przedmiot zamówienia zostanie uznany za niespełniający warunków SIWZ.

8. Przez normę jakościową równoważną rozumie się taką, która potwierdza, że dostarczane produkty odpowiadają określonym normom lub specyfikacjom technicznym lub poświadcza zgodność działań Wykonawcy z normami jakościowymi lub poświadcza zgodność działań Wykonawcy z równoważnymi normami jakościowymi odwołującymi się do systemów zapewniania jakości opartych na odpowiednich normach europejskich lub potwierdza odpowiednio stosowanie przez Wykonawcę równoważnych środków zapewnienia jakości.

9. Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, w celu potwierdzenia, że oferowany przedmiot zamówienia odpowiada wymaganiom określonym przez Zamawiającego, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą wypełnionego i podpisanego przez Wykonawcę formularza specyfikacji technicznej, zgodnie z wymaganiami technicznymi zawartymi w załączniku nr 1 do SIWZ (załączniku nr 1 do Umowy) – „Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia – Specyfikacja techniczna sprzętu” lub podpisanego przez Wykonawcę formularza w innej formie.

II.1.5. CPV code(s)

48820000 Servers, 30233132 Hard-disk drives, 30233141 Redundant Array of Independent Disk (RAID), 48000000 Software package and information systems

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 70

2. Termin wykonania zamówienia. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

PG XF 292/16/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 154-283906](#) of 12.8.2015

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2015/S 181-327461](#) of 18.9.2015

Notice number in the OJ S: [2015/S 180-326307](#) of 17.9.2015

Notice number in the OJ S: [2015/S 174-316021](#) of 9.9.2015

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

3.11.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Maxto Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A.

Postal address: ul. Reduta 5

Town: Kraków

Postal code: 31-421

Country: Poland

E-mail: dzp@maxto.pl

Telephone: +48 122663969

Fax: +48 123783907

Internet address: www.maxto.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 9 370 590 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 9 840 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: „Wdrożenie systemu digitalizacji akt postępowań przygotowawczych oraz utworzenie lokalnych i centralnego repozytorium akt w postaci cyfrowej w powszechnych jednostkach organizacyjnych prokuratury” współfinansowany ze środków Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 7. Oś Priorytetowa

VI.2. Additional information

1. Ilekcioć w niniejszym ogłoszeniu o zamówieniu jest mowa o „SIWZ”, należy przez to rozumieć Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia.
2. Ilekcioć w niniejszym ogłoszeniu o zamówieniu jest mowa o „ustawie”, należy przez to rozumieć ustawę z 29.1.2004 – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.).

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

- Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 179 i następnych Ustawy.
2. Wobec niezgodnej z przepisami Ustawy czynności Zamawiającego podjętej w toku postępowania lub w przypadku zaniechania przez Zamawiającego dokonania czynności, do których podjęcia zobowiązany jest Zamawiający przepisami Ustawy, Wykonawca może wnieść odwołanie.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacje te zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 Ustawy, albo w terminie 15 dni – jeżeli informacje zostały przesłane w inny sposób.
6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
7. Odwołanie, wobec czynności innych niż określone w ust. 5 oraz w ust. 6 powyżej, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

6.11.2015